

**I***(Mitteilungen)***KOMMISSION****Nachtrag zur Liste der Kreditinstitute gemäß Artikel 3 Absatz 7 und Artikel 7 Absatz 2 der Richtlinie 77/780/EWG**

Die Kommission legt mit dem nachstehenden Verzeichnis den ersten Nachtrag zu der im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* Nr. C 229 vom 8. September 1980 veröffentlichten Liste der Kreditinstitute vor. Er umfaßt die zwischen dem 1. Januar 1980 und dem 30. Juni 1980 von den Mitgliedstaaten gemeldeten Zugänge und Abgänge zur Liste der Kreditinstitute im Sinne der Richtlinie 77/780/EWG.

Die Veröffentlichung der entsprechenden Angaben für das zweite Halbjahr 1980 ist derzeit in Vorbereitung. Alle übrigen im Jahr 1980 verzeichneten Änderungen bei den in der genannten im Amtsblatt Nr. C 229 veröffentlichten Liste aufgeführten Kreditinstituten werden in der Neuauflage der Liste berücksichtigt werden, die für die zweite Hälfte dieses Jahres vorgesehen ist.

---

## BILAG/ ANHANG/ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ/ ANNEX/ ANNEXE/ ALLEGATO/ BIJLAGE (1)

## BELGIEN/ BELGIEN/ БЕΛΓΙΟ/ BELGIUM/ BELGIQUE/ BELGIO/ BELGIË (1)

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                               | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα"<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A. TILLADELSER/ZUGÄNGE/ΠΡΟΣΘΕΣΕΙΣ/ADDITIONS<br>ADJONCTIONS/AGGIUNTE/TOEVOEGINGEN |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| 1. Banques commerciales/Handelsbanken                                            |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Banco Central SA                                                                 | Bruxelles/Brussel                                       | (2)                                                                                                | Madrid, E                                                                                         |
| Mitsui Trust Bank (Europe)                                                       | Bruxelles/Brussel                                       | Société anonyme/Naamloze<br>vennootschap                                                           |                                                                                                   |
| Saitama Bank (Europe)                                                            | Bruxelles/Brussel                                       | Société anonyme/Naamloze<br>vennootschap                                                           |                                                                                                   |
| 2. Caisses d'épargnes privées/Privé-spaarkassen                                  |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Alcredima Caisse d'épargne (Alcredima Spaarkas) (*)                              | Bruxelles/Brussel                                       | Société anonyme/Naamloze<br>vennootschap                                                           |                                                                                                   |
| Alcredima Spaarkas (Alcredima Caisse d'épargne) (*)                              | Brussel/Bruxelles                                       | Naamloze vennootschap/<br>Société anonyme                                                          |                                                                                                   |
| Mauretus Spaarkas                                                                | Antwerpen                                               | Naamloze vennootschap                                                                              |                                                                                                   |
| B. LUKNINGER/ABGÄNGE/ΔΙΑΤΡΑΦΕΣ/DELETIONS<br>RADIATIONS/RADIAZIONI/DOORHALINGEN   |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| 1. Banques commerciales/Handelsbanken                                            |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Security Pacific National Bank                                                   | Bruxelles/Brussel                                       | (2)                                                                                                | Los Angeles, California, USA                                                                      |

(1) Stjernen (\*) efter et firmanavn henviser til, at vedkommende kreditinstitut andetseds i listen optræder under anden benævnelse.  
 (1) Der Stern (\*) hinter einer Firmenbezeichnung weist darauf hin, daß das betreffende Kreditinstitut unter der anderssprachigen Bezeichnung noch an anderer Stelle der Liste erscheint.  
 (1) Ο αστέρις (\*) που ακολουθεί την εταιρική επωνυμία δηλώνει ότι το πιστωτικό ίδρυμα επαναλαμβάνεται άλλοι στον κατάλογο, κάτω από ένα διαφορετική επωνυμία.

(1) An asterisk (\*) following the name of a credit institution denotes that that establishment is listed elsewhere under its other name.  
 (1) L'astérisque (\*) qui suit la dénomination sociale indique que l'établissement de crédit est repris ailleurs dans la liste sous sa dénomination alternative.

(1) L'asterisco (\*) che segue la ragione sociale di un ente creditizio indica che lo stesso figura nella lista anche sotto altro nome.  
 (1) De asterisk (\*) achter de maatschappelijke benaming duidt aan dat de kredietinstelling elders in de lijst is opgenomen onder haar alternatieve benaming.

(2) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.  
 (2) Rechtlich unselbständige Zweigstelle; Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(2) Υποκαταστήματα μη απόλυτων νομικής αυτονομίας, για την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλέπε στη στήλη « παρατηρήσεις ».  
 (2) Branch without separate legal identity; for head office see 'observations' column.

(2) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne « observations ».  
 (2) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(2) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                                                                                 | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα"<br>Location/Siege<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>2. Caisses d'épargnes privées/Privé-Spaarkassen</b><br>RVS Caisse d'épargne (R.V.S. Spaarkas) (*)<br>R.V.S. Spaarkas (RVS Caisse d'épargne) (*) | Bruxelles/Brussel<br>Brussel/Bruxelles                  | Société anonyme/Naamloze<br>vennootschap<br>Naamloze vennootschap/<br>Société anonyme              |                                                                                                   |
| <b>4. Autres établissements de crédit/Overige kredietinstellingen</b><br>Alcredima                                                                 | Sint-Niklaas                                            | Naamloze vennootschap                                                                              |                                                                                                   |

## DANMARK/DÄNEMARK/ΔΑΝΙΑ/DENMARK/DANEMARK/DANIMARCA/DENEMARKEN

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                       | Hjemsted/Sitz<br>Εδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. TILLADELSER/ZUGÄNGE/ΠΡΟΣΘΕΣΕΙΣ/ADDITIONS<br/>ADJONCTIONS/AGGIUNTE/TOEVOEGINGEN</b> |                                                       |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>1. Banker og Sparekasser</b>                                                          |                                                       |                                                                                                    |                                                                                                   |
| a) <i>Banker</i><br>Erhvervsbanken                                                       | København                                             | Aktieselskab                                                                                       |                                                                                                   |
| <b>B. LUKNINGER/ABGÄNGE/ΔΙΑΓΡΑΦΕΣ/DELETIONS<br/>RADIATIONS/RADIAZIONI/DOORHALINGEN</b>   |                                                       |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>1. Banker og Sparekasser</b>                                                          |                                                       |                                                                                                    |                                                                                                   |
| a) <i>Banker</i><br>Universalbank A/S                                                    | København                                             | Aktieselskab                                                                                       |                                                                                                   |
| b) <i>Sparekasser</i><br>Svostrup Sogns Spare- og Lånekasse                              | Grauballe                                             | (3)                                                                                                |                                                                                                   |

- (3) Alle danske sparekasser er selvejende institutioner, dvs. institutioner, hvis kapital kun ejes af institutionen selv.  
 (3) Alle Sparkassen Danmarks sind rechtsfähige Anstalten, deren Kapital ihnen selbst zusteht („selvejende institutioner“).  
 (3) Όλα τα ταμειάρια είναι όργανισμοί άπολύτως νομικής προσωπικότητας και περιουσιακής αυτονομίας.  
 (3) All savings banks of Denmark are self-owning institutions („Selvejende institutioner“) i.e. an institution whose capital belongs to the institution alone.  
 (3) Toutes les caisses d'épargne sont des organismes jouissant de la personnalité juridique et de l'autonomie patrimoniale.  
 (3) Tutte le casse di risparmio sono organismi dotati di personalità giuridica e autonomia patrimoniale.  
 (3) Alle spaarbanken in Denemarken zijn rechtsbevoegde instellingen waarvan het kapitaal ter beschikking staat van de instelling zelf („Selvejende institutioner“).

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                                      | Hjemsted/Sitz<br>Τόπος<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. TILLÆGSELSKABER/ZUGÄNGE/ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ/ADDITIONS<br/>ADJONCTIONS/AGGIUNTE/TOEVOEGINGEN</b>             |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>1. Kreditbanken</b>                                                                                  |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Degussa Bank GmbH                                                                                       | Frankfurt am Main                                      | Gesellschaft mit beschränkter Haftung                                                              |                                                                                                   |
| Georg Hauck & Sohn Bankiers KGaA                                                                        | Frankfurt am Main                                      | Kommanditgesellschaft auf Aktien                                                                   |                                                                                                   |
| Türkiye İş Bankası AS, Niederlassung, Frankfurt am Main                                                 | Frankfurt am Main                                      | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Ankara, TR                                                                                        |
| <b>2. Kreditinstitute des Sparkassensektors</b>                                                         |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| b) Sparkassen                                                                                           |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Sparkasse Geldern — Zweckverbandssparkasse des Kreises Kleve, der Stadt Geldern und der Gemeinde Kerken | Geldern                                                | Anstalt öffentlichen Rechts                                                                        |                                                                                                   |
| Sparkasse Hohenwestedt                                                                                  | Hohenwestedt                                           | Anstalt öffentlichen Rechts                                                                        |                                                                                                   |
| <b>4. Realkreditinstitute</b>                                                                           |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| b) Bausparkassen                                                                                        |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| mh Bausparkasse AG                                                                                      | München                                                | Aktiengesellschaft                                                                                 |                                                                                                   |
| <b>5. Sonstige Kreditinstitute</b>                                                                      |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| a) Teilzahlungskreditinstitute                                                                          |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| DIF Bank Deutsche Investitions Finanz GmbH                                                              | Frankfurt am Main                                      | Gesellschaft mit beschränkter Haftung                                                              |                                                                                                   |
| Köhler-Kredit-Bank GmbH                                                                                 | Kiel                                                   | Gesellschaft mit beschränkter Haftung                                                              |                                                                                                   |

(2) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.

(2) Rechtlich unselbständige Zweigstelle; Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(2) Υποκατάστημα υπ' αλλοδαπών νομικής αυτονομίας; για την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλέπε στη στήλη « παρατηρήσεις ».

(2) Branch without separate legal identity; for head office see 'observations' column.

(2) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne « observations ».

(2) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(2) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

| Navn/Name/"Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                    | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>B. LUKNINGER/ABGÄNGE/ΔΙΑΓΡΑΦΕΣ/DELETIONS<br/>RADIATIONS/RADIAZIONI/DOORHALINGEN</b> |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>1. Kreditbanken</b>                                                                 |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Bank Sanaye Iran, Niederlassung, Frankfurt                                             | Frankfurt am Main                                      | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Teheran, IR                                                                                       |
| Ernst Decot                                                                            | Berlin                                                 | Kommanditgesellschaft                                                                              |                                                                                                   |
| Deutsche Gold- und Silber-Scheideanstalt vormals Roessler                              | Frankfurt am Main                                      | Aktiengesellschaft                                                                                 |                                                                                                   |
| Bankhaus Hassel & Cie, gegr. 1924                                                      | Frankfurt am Main                                      | Kommanditgesellschaft                                                                              |                                                                                                   |
| Georg Hauck & Sohn                                                                     | Frankfurt am Main                                      | Kommanditgesellschaft                                                                              |                                                                                                   |
| Koch, Lauteren & Co                                                                    | Frankfurt am Main                                      | Kommanditgesellschaft                                                                              | Toronto, CAN                                                                                      |
| Adolf Robertson & Co                                                                   | Hamburg                                                | Kommanditgesellschaft                                                                              |                                                                                                   |
| Rost & Selchow                                                                         | Hamburg                                                | Kommanditgesellschaft                                                                              |                                                                                                   |
| The Toronto-Dominion Bank, Zweigniederlassung, Frankfurt am Main                       | Frankfurt am Main                                      | ( <sup>2</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| <b>2. Kreditinstitute des Sparkassensektors</b>                                        |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <i>b) Sparkassen</i>                                                                   |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Gemeinde-Sparkasse Hohenwestedt                                                        | Hohenwestedt                                           | ( <sup>4</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Verbandssparkasse Hohenwestedt                                                         | Hohenwestedt                                           | ( <sup>4</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Sparkasse Horn-Bad Meinberg                                                            | Horn-Bad Meinberg                                      | ( <sup>4</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Gemeindesparkasse Kerken                                                               | Kerken                                                 | ( <sup>4</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Stadtsparkasse Minden                                                                  | Minden, Westf.                                         | ( <sup>4</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |

(1) Afdeling uden egen juridisk identitet: hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.

(2) Rechtlich unselfständige Zweigstelle: Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(3) Υποκαταστήματα μη ανεξάρτητων νομικών: για την έδρα του κεντρικού κ.λ.π. παρατηρήσεις, βλ. την στήλη »παρατηρήσεις«.

(4) Branch without separate legal identity: for head office see 'observations' column.

(5) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique: pour le siège de la maison mère, voir colonne »observations«.

(6) Succursale senza autonomia giuridica: per la sede casa madre vedi colonna »osservazioni«.

(7) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor: zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

(8) Hvor ikke andet er angivet, er kreditinstitutioner inden for sparkassensektoren underlagt offentlig ret (»Anstalten offentlige Rechts«).

(9) Soweit nicht anders angegeben, sind die Kreditinstitute des Sparkassensektors Anstalten öffentlichen Rechts.

(10) Εξαιρέτως ανεξάρτητοι: τα πιστωτικά ιδρύματα που άσκούν άρση του τελεωπληθών έθνου Νομικά ίδρυματα Δημόσιου Δικαίου.

(11) Unless otherwise indicated, all credit institutions in the savings banks sector are institutions incorporated under public law (»Anstalten öffentlichen Rechts«).

(12) Sauf indication contraire, les établissements de crédit relevant du secteur des caisses d'épargne sont des instituts de droit public (»Anstalten öffentlichen Rechts«).

(13) Le istituzioni del settore delle casse di risparmio, se non specificato, hanno la forma giuridica degli enti di diritto pubblico (»Anstalten öffentlichen Rechts«).

(14) Alle kredietinstellingen van de sector spaarbanken zijn publiekrechtelijke instellingen, tenzij anders aangegeven (»Anstalten öffentlichen Rechts«).

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                                                                                                 | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα"<br>Location/Siege<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3. Kreditinstitute des Genossenschaftssektors</b>                                                                                                               |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <i>b) Kreditgenossenschaften (einschließlich sonstiger dem Bundesverband der Deutschen Volksbanken und Raiffeisenbanken e. V. angeschlossener Kreditinstitute)</i> |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Abstatter Bank eG                                                                                                                                                  | Abstatt                                                 | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Althütte eG                                                                                                                                         | Althütte, Württ.                                        | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Nieder-Mörlar Spar- und Vorschußverein eG                                                                                                                          | Bad Nauheim                                             | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Spar- und Darlehenskasse Balingen-Heselwangen eG                                                                                                                   | Balzheim                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Balzheim eG                                                                                                                                         | Balzheim                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Riedöschingen eG                                                                                                                                    | Blumberg, Baden                                         | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank eG                                                                                                                                                  | Boostedt                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Bremm eG                                                                                                                                           | Bremm, Mosel                                            | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Burghann eG                                                                                                                                         | Burghann                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Stambach eG                                                                                                                                        | Contwig                                                 | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Ascholding eG                                                                                                                                       | Dietramszell                                            | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Spar- und Darlehnskasse Düsseldorf-Lohausen eG                                                                                                                     | Düsseldorf                                              | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Effeltrich eG                                                                                                                                      | Effeltrich                                              | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank eG                                                                                                                                                  | Elsdorf-Westermühlen                                    | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Forchtenberg eG                                                                                                                                     | Forchtenberg                                            | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Forstinning eG                                                                                                                                      | Forstinning                                             | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Ober-Moos eG                                                                                                                                       | Freiensteinau                                           | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Glatbach eG                                                                                                                                         | Glatbach, Unterfr.                                      | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Aschaffenburg eG                                                                                                                                    | Goldbach                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Gottenheim eG                                                                                                                                       | Gottenheim                                              | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank eG                                                                                                                                                  | Großenaspe                                              | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Waldhilsersheim eG                                                                                                                                 | Guldental                                               | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Haus i. Wald eG                                                                                                                                    | Haus i. Wald                                            | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Heroldingen eG                                                                                                                                     | Heroldingen Post<br>Alerheim                            | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |

(<sup>5</sup>) Hvor andet ikke er angivet, er kreditinstitutioner inden for andelsbanksektoren noterede selskaber («eingetragene Genossenschaften»).

(<sup>6</sup>) Soweit nicht anders angegeben, sind die Kreditinstitute des Genossenschaftssektors eingetragene Genossenschaften.

(<sup>7</sup>) Εξαιρούνται τα ένοικια, τα πιστωτικά ιδρύματα που άνηκουν στον τομέα των «συναρτημένων» είναι «συναρτημένες» επιχειρηματικές στον έμπορο κύκλο.

(<sup>8</sup>) Unless otherwise indicated, all credit institutions in the cooperative banks sector are registered cooperatives («eingetragene Genossenschaften»).

(<sup>9</sup>) Sauf indication contraire, les établissements de crédit relevant du secteur coopératif sont des coopératives inscrites («eingetragene Genossenschaften»).

(<sup>10</sup>) Le istituzioni del settore cooperativo, se non specificato, hanno la forma giuridica delle società cooperative iscritte nel registro delle imprese («eingetragene Genossenschaften»).

(<sup>11</sup>) Alle kredietinstellingen in de sector coöperaties zijn geregistreerde coöperaties («eingetragene Genossenschaften»), tenzij anders aangegeven.

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam          | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα"<br>Location/Siege<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raiffeisenkasse Hirblingen eG               | Hirblingen Post<br>Batzenhofen                          | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Schwarzbach eG               | Hofbieber                                               | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Auensteiner Bank eG                         | Illfeld                                                 | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Unterjettingen eG            | Jettingen, Württ.                                       | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Kirchanschöring eG           | Kirchanschöring                                         | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Kirchlauter-Neubrunn eG      | Kirchlauter                                             | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Köditz eG                    | Köditz                                                  | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Spar- und Darlehnskasse Köhlen eG           | Köhlen b. Bremerhaven                                   | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Spar- und Darlehnskasse Bornum eG           | Königsflutter am Elm                                    | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Leukershausen eG             | Kreßberg                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Waldtann eG                  | Kreßberg                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank eG                           | Kroppach                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Kruchten eG                 | Kruchten, Eifel                                         | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Langensteinach eG           | Langensteinach Post<br>Uffenheim                        | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Birklar-Muschenheim eG      | Lich, Hess.                                             | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse eG                          | Lich-Eberstadt, Hess.                                   | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Lieser eG                   | Lieser                                                  | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Volksbank Lörzweiler eG                     | Lörzweiler                                              | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Volksbank Donnern eG                        | Loxstedt                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Malsfeld eG                  | Malsfeld                                                | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Marnheim eG                  | Marnheim, Pfalz                                         | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Mettendorf eG               | Mettendorf, Eifel                                       | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Michelau i. Stgw. eG        | Michelau i. Steigerwald                                 | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Monzelfeld eG                | Monzelfeld                                              | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Neubeuern eG                 | Neubeuern                                               | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Feldkirchen-Zell/Donau eG    | Neuburg a. d. Donau                                     | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Neuheimsbach-Sippersfeld eG | Neuheimsbach                                            | ( <sup>5</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |

(<sup>5</sup>) Hvor andet ikke er angivet, er kreditinstitutioner inden for andelsbanksektoren noterede selskaber («eingetragene Genossenschaften»).

(<sup>6</sup>) Soweit nicht anders angegeben, sind die Kreditinstitute des Genossenschaftssektors eingetragene Genossenschaften.

(<sup>7</sup>) Έλλειψη αντίστοιχου εγγράφου, τα πιστωτικά ιδρύματα που ανήκουν στον τομέα των «συνεργατικών» είναι «συνεργατικές», έγγεγραμμένες στον έμπορο κατάλογο.

(<sup>8</sup>) Unless otherwise indicated, all credit institutions in the cooperative banks sector are registered cooperatives («eingetragene Genossenschaften»).

(<sup>9</sup>) Sauf indication contraire, les établissements de crédit relevant du secteur coopératif sont des coopératives inscrites («eingetragene Genossenschaften»).

(<sup>10</sup>) Le istituzioni del settore cooperativo, se non specificato, hanno la forma giuridica delle società cooperative iscritte nel registro delle imprese («eingetragene Genossenschaften»).

(<sup>11</sup>) Alle kredietinstellingen in de sector coöperaties zijn geregistreerde coöperaties («eingetragene Genossenschaften»), tenzij anders aangegeven.



| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα"<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsform | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raiffeisenkasse Hauswurz eG                       | Neuhof Kr. Fulda                                        | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Neuss eG                           | Neuss                                                   | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Niederkassel eG                    | Niederkassel                                            | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Volksbank eG                                      | Nörten-Hardenberg                                       | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank eG                                 | Nübel                                                   | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Oberpleichfeld-Püßensheim eG      | Oberpleichfeld Post<br>Bergtheim, Unterfr.              | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Oberschneiding eG                  | Oberschneiding                                          | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank-Bruhain eG                         | Philippsburg                                            | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Rheinsheim eG                      | Philippsburg                                            | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Poxdorf eG                        | Poxdorf b. Baiersdorf<br>Mittelfr.                      | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Niederprüm eG                     | Prüm                                                    | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Wahnbeck eG                        | Rastede                                                 | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Rudersberger Bank eG                              | Rudersberg, Württ.                                      | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Spar- und Darlehenskasse Arfurt eG                | Runkel, Lahn                                            | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Oberberken eG                      | Schorndorf, Württ.                                      | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank eG                                 | Schwabstedt                                             | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Eschelbach eG                      | Sinsheim, Elsenz                                        | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Volksbank Soest eG                                | Soest, Westf.                                           | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank eG                                 | Sollerup                                                | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Ulfetal eG                        | Sontra                                                  | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Schwei eG                          | Stadland                                                | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Seefeld eG                         | Stadland                                                | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenbank Donaumünster-Erlingshofen eG       | Tapfheim                                                | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Thulba eG                         | Thulba                                                  | (5)                                                                                                |                                                                                                   |
| Spar- und Kreditbank Neustadt — Raiffeisenbank eG | Titisee-Neustadt                                        | (5)                                                                                                |                                                                                                   |

(5) Hvor andet ikke er angivet, er kreditinstitutter inden for andelsbanksektoren noterede selskaber («eingetragene Genossenschaften»).

(5) Soweit nicht anders angegeben, sind die Kreditinstitute des Genossenschaftssektors eingetragene Genossenschaften.

(5) Εξαιρέτως αντισφαισ, τα πιστωτικά ιδρύματα που άνηκαν στον τομέα των «συνεργατικών» είναι «συνεργατικές», εγγεγραμμένες στον έγιστο κατάλογο.

(5) Unless otherwise indicated, all credit institutions in the cooperative banks sector are registered cooperatives («eingetragene Genossenschaften»).

(5) Sauf indication contraire, les établissements de crédit relevant du secteur coopératif sont des coopératives inscrites («eingetragene Genossenschaften»).

(5) Le istituzioni del settore cooperativo, se non specificato, hanno la forma giuridica delle società cooperative iscritte nel registro delle imprese («eingetragene Genossenschaften»).

(5) Alle kredietinstellingen in de sector coöperaties zijn geregistreerde coöperaties («eingetragene Genossenschaften»), tenzij anders aangegeven.

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                                                                                                                                               | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα"<br>Location/Siege<br>Sede/Zetel                                                     | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm                                       | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Raiffeisenbank Theres eG<br>Raiffeisenbank Seelbach eG<br>Raiffeisenbank eG<br>Raiffeisenkasse Kleinweisach eG<br>Raiffeisenkasse Wiedergeltingen eG<br>Raiffeisenbank Oberelztal eG<br>Volksbank Fürstenberg eG | Untertheres<br>Villmar<br>Weddingstedt<br>Weisachgrund<br>Wiedergeltingen<br>Winden im Elztal<br>Wünnenberg | ( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> )<br>( <sup>1</sup> ) |                                                                                                   |
| <b>5. Sonstige Kreditinstitute</b>                                                                                                                                                                               |                                                                                                             |                                                                                                                                          |                                                                                                   |
| <i>a) Teilzahlungskreditinstitute</i>                                                                                                                                                                            |                                                                                                             |                                                                                                                                          |                                                                                                   |
| Bank für Teilzahlungskredit GmbH                                                                                                                                                                                 | Düsseldorf                                                                                                  | Gesellschaft mit beschränkter Haftung                                                                                                    |                                                                                                   |
| Heinrich Köhler-Kredit-Bank KG                                                                                                                                                                                   | Kiel                                                                                                        | Kommanditgesellschaft                                                                                                                    |                                                                                                   |

(<sup>1</sup>) Hvor andet ikke er angivet, er kreditinstitutioner inden for andelsbanksektoren noterede selskaber (»eingetragene Genossenschaften«).

(<sup>2</sup>) Soweit nicht anders angegeben, sind die Kreditinstitute des Genossenschaftssektors eingetragene Genossenschaften.

(<sup>3</sup>) Τα τραπεζικά ιδρύματα που ανήκουν στον τομέα των «συνεταιριστικών» είναι «συνεταιριστικές», εγγεγραμμένες στον Εθνικό κατάλογο.

(<sup>4</sup>) Unless otherwise indicated, all credit institutions in the cooperative banks sector are registered cooperatives (»eingetragene Genossenschaften«).

(<sup>5</sup>) Sauf indication contraire, les établissements de crédit relevant du secteur coopératif sont des coopératives inscrites (»eingetragene Genossenschaften«).

(<sup>6</sup>) Le istituzioni del settore cooperativo, se non specificato, hanno la forma giuridica delle società cooperative iscritte nel registro delle imprese (»eingetragene Genossenschaften«).

(<sup>7</sup>) Alle kredietinstellingen in de sector coöperaties zijn geregistreerde coöperaties (»eingetragene Genossenschaften«), tenzij anders aangegeven.

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                      | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα"<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. TILLADELSER/ZUGÄNGE/ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ/ADDITIONS<br/>ADJONCTIONS/AGGIUNTE/TOEVOEGINGEN</b> |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>1. Banques inscrites sur la liste tenue par le Conseil national<br/>du crédit</b>    |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>a) Banques de dépôts</b>                                                             |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Alef Bank                                                                               | Paris                                                   | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Banque Byblos-France                                                                    | Paris                                                   | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Banque du Haut-Forez                                                                    | Paris                                                   | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Crédit commercial de France (Moyen-Orient), Paris                                       | Paris                                                   | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Crédit suisse Moyen-Orient SA, France                                                   | Paris                                                   | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Natiofrésorerie                                                                         | Paris                                                   | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>b) Banque d'affaires</b>                                                             |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Saudi European Bank SA                                                                  | Paris                                                   | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>B. LUKNINGER/ABGÄNGE/ΔΙΑΤΡΑΦΕΣ/DELETIONS<br/>RADIATIONS/RADIAZIONI/DOORHALINGEN</b>  |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>1. Banques inscrites sur la liste tenue par le Conseil national<br/>du crédit</b>    |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>a) Banques de dépôts</b>                                                             |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Banque de financement industriel                                                        | Monaco                                                  | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Madame Gauchet-Théoleyre (banque du Haut-Forez)                                         | Saint-Bonnet-le-Château                                 | Affaire personnelle                                                                                |                                                                                                   |
| Banque Jordaen                                                                          | Paris                                                   | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |

ITALIEN/ITALIEN/ITALIA/ITALY/ITALIE/ITALIA/ITALIË <sup>(1)</sup>

| Navn/Name/"Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                    | Hjemsted/Sitz<br>"Έδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsform | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. TILLADELSE/ZUGÄNGE/ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ/ADDITIONS<br/>ADJONCTIONS/AGGIUNTE/TOEVOEGINGEN</b> |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>1. Banche ordinarie</b>                                                             |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| (a) Società per azioni ed altre                                                        |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Banca Carlo Buffa                                                                      | Ovada                                                  | Società per azioni                                                                                 |                                                                                                   |
| Banca Italo Romena                                                                     | Milano                                                 | Società per azioni                                                                                 |                                                                                                   |
| Barclays Bank International Ltd                                                        | Milano                                                 | (2)                                                                                                | London, GB                                                                                        |
| Dresdner Bank Aktiengesellschaft                                                       | Milano                                                 | (2)                                                                                                | Frankfurt am Main, D                                                                              |
| Société générale                                                                       | Milano                                                 | (2)                                                                                                | Paris, F                                                                                          |
| <b>3. Casse rurali ed artigiane</b>                                                    |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Cassa rurale ed artigiana « San Paolo » (Trapani)                                      | Trapani (frazione<br>Guarrato)                         | Società cooperativa a respon-<br>sabilità limitata                                                 |                                                                                                   |
| <b>B. LUKNINGER/ABGÄNGE/ΔΙΑΤΡΑΦΕΣ/DELETIONS<br/>RADIATIONS/RADIAZIONI/DOORHALINGEN</b> |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>1. Banche ordinarie</b>                                                             |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| (a) Società per azioni ed altre                                                        |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Banca Barclays Castellini                                                              | Milano                                                 | Società per azioni                                                                                 |                                                                                                   |
| Banca Carlo Buffa                                                                      | Ovada                                                  | Ditta individuale                                                                                  |                                                                                                   |
| (b) Banche popolari                                                                    |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Banca popolare della Spezia e della Lunigiana                                          | La Spezia                                              | Società cooperativa a respon-<br>sabilità limitata                                                 |                                                                                                   |

(1) Stjernen (\*) efter et firmanavn henviser til, at vedkommende kreditinstitut andetsteds i listen optæder under anden benævnelse.  
 (2) Der Stern (\*) hinter einer Firmenbezeichnung weist darauf hin, daß das betreffende Kreditinstitut unter der anderssprachigen Bezeichnung noch an anderer Stelle der Liste erscheint.  
 (3) Ο άστρος (\*) που ακολουθεί την εταιρική έπωνυμία δηλώνει ότι το πιστωτικό ίδρυμα αναλαμβάνεται άλλοσ στόν κατάλογο, κάτω από έναλλακτική έπωνυμία.  
 (4) An asterisk (\*) following the name of a credit institution denotes that that establishment is listed elsewhere under its other name.  
 (5) L'asterisque (\*) qui suit la dénomination sociale indique que l'établissement de crédit est repris ailleurs dans la liste sous sa dénomination alternative.  
 (6) L'asterisco (\*) che segue la ragione sociale di un ente creditizio indica che lo stesso figura nella lista anche sotto altro nome.  
 (7) De asterisk (\*) achter de maatschappelijke benaming duidt aan dat de kredietinstelling elders in de lijst is opgenomen onder haar alternatieve benaming.  
 (8) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.  
 (9) Rechtlich unselbständige Zweigstelle; Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.  
 (10) Υποκατάστημα µη άνοδοσών νομικής αὐτονομίας; γὰ την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλέπε στη στήλη » παρατηρήσεις «.  
 (11) Branch without separate legal identity; for head office see 'observations' column.  
 (12) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne » observations «.  
 (13) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna » osservazioni «.  
 (14) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                           | Hjemsted/Sitz<br>Έδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel                            | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3. Casse rurali ed artigiane</b>                          |                                                                                  |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Cassa rurale di Valledunga (Raiffeisenkasse Langtaufers) (*) | Curon Venosta (frazione Valledunga) — Graun im Vintschgau (Fraktion Langtaufers) | Società cooperativa a responsabilità illimitata                                                    |                                                                                                   |
| Raiffeisenkasse Langtaufers (Cassa rurale di Valledunga) (*) | Graun im Vintschgau (Fraktion Langtaufers) — Curon Venosta (frazione Valledunga) | Genossenschaft mit unbeschränkter Haftung                                                          |                                                                                                   |
| Cassa rurale di Tenno                                        | Tenno                                                                            | Società cooperativa a responsabilità illimitata                                                    |                                                                                                   |

## LUXEMBOURG/LUXEMBOURG/ΛΟΥΞΕΜΒΟΥΡΓΟ/LUXEMBOURG/LUXEMBOURG/LUXEMBOURG

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα"<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A. TILLADELSER/ZUGÄNGE/ΤΙΠΟΣΘΕΣΕΙΣ/ADDITIONS<br>ADJONCTIONS/AGGIUNTE/TOEVOEGINGEN |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| 1. Banques commerciales de type universel                                         |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Banque de l'Indochine et de Suez SA Luxembourg                                    | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    | Lugano, CH                                                                                        |
| Banque du Gothard SA                                                              | Luxembourg                                              | ( <sup>2</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Banque nationale de Paris (Luxembourg) SA                                         | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Deutsch-Skandinavische Bank (Luxembourg) SA                                       | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Helaba Luxembourg — Hessische Landesbank International SA                         | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Manufacturers Hanover Bank Luxembourg SA                                          | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| 5. Divers                                                                         |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Fuji International Finance (Luxembourg)                                           | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| B. LUKNINGER/ABGÄNGE/ΔΙΑΓΡΑΦΕΣ/DELETIONS<br>RADIATIONS/RADIAZIONI/DOORHALINGEN    |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| 1. Banques commerciales de type universel                                         |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Andresens Bank International SA                                                   | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Banque commerciale SA                                                             | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Banque de Suez-Luxembourg SA                                                      | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| 5. Divers                                                                         |                                                         |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Eurocapital                                                                       | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |
| Euroseas Capital                                                                  | Luxembourg                                              | Société anonyme                                                                                    |                                                                                                   |

(1) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.

(2) Rechtlich unselbständige Zweigstelle; Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(2) Υποκαταστήματα χωρίς δική τους νομική ταυτότητα; για την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλέπε στη στήλη « παρατηρήσεις ».

(2) Branch without separate legal identity; for head office see 'observations' column.

(2) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne « observations ».

(2) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(2) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

NEDERLANDENE/NIEDERLANDE/OMMANIA/NETHERLANDS/PAYS-BAS/PAESI BASSI/NEDERLAND

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                     | Hjemsted/Sitz<br>Τόπος<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. TILLADELSE/ZUGÄNGE/ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ/ADDITIONS<br/>ADJONCTIONS/AGGIUNTE/TOEVOEGINGEN</b> |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>2. Spaarbanken</b>                                                                  |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Coöperatieve Vereniging van Bondsspaarbanken W/A                                       | Gorinchem                                              | Coöperatieve vereniging                                                                            |                                                                                                   |
| <b>B. LUKNINGER/ABGÄNGE/ΑΙΑΓΡΑΦΕΣ/DELETIONS<br/>RADIATIONS/RADIAZIONI/DOORHALINGEN</b> |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>2. Spaarbanken</b>                                                                  |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Stichting Nutsspaarbank                                                                | Beesd                                                  | Stichting                                                                                          |                                                                                                   |
| <b>5. Anderen</b>                                                                      |                                                        |                                                                                                    |                                                                                                   |
| <i>Effectenkredietinstellingen</i><br>Ingwersen & Co NV                                | Amsterdam                                              | Naamloze vennootschap                                                                              |                                                                                                   |

DET FORENEDE KONGERIGE/VEREINIGTES KÖNIGREICH/HNOMENO BAZIAEIO  
UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI/REGNO UNITO/VERENIGD KONINKRIJK

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam                                                      | Hjemsted/Sitz<br>Έδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A. TILLADELSER/ZUGÄNGE/ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ/ADDITIONS<br/>ADJONCTIONS/AGGIUNTE/TOEVOEGINGEN</b> |                                                       |                                                                                                    |                                                                                                   |
| Abbey Finance Company Limited                                                           | Grimsby                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The Afghan National Bank Limited                                                        | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Allied Irish Finance Company Limited                                                    | Belfast                                               | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Dublin, IRL                                                                                       |
| American Express International Banking Corporation                                      | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Hartford, Connecticut, USA                                                                        |
| American National Bank and Trust Company of Chicago                                     | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Chicago, Illinois, USA                                                                            |
| Anglo-Romanian Bank Limited                                                             | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Anglo-Yugoslav (LDT) Limited                                                            | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Arab Bank Investment Company Limited                                                    | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Armada Investments Limited                                                              | Exeter                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Assemblies of God Property Trust                                                        | Nottingham                                            | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Associated Credits Limited                                                              | Manchester                                            | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Associated Japanese Bank (International) Limited                                        | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Auban Finance Limited                                                                   | Sevenoaks                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Banco do Brasil SA                                                                      | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Brasilia, BR                                                                                      |
| Banco do Estado de São Paulo SA                                                         | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | São Paulo, BR                                                                                     |
| Banco Español en Londres SA                                                             | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Madrid, E                                                                                         |
| Banco Espírito Santo e Comercial de Lisboa                                              | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Lisbon, P                                                                                         |
| Bancomer SA                                                                             | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Mexico, MEX                                                                                       |
| Banco Mercantil de São Paulo SA                                                         | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | São Paulo, BR                                                                                     |
| Banco Nacional de Mexico SA                                                             | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Mexico, MEX                                                                                       |
| Banco Portugues do Atlantico                                                            | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Lisbon, P                                                                                         |
| Banco Real SA                                                                           | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | São Paulo, BR                                                                                     |
| Bangkok Bank Limited                                                                    | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Bangkok, THA                                                                                      |
| Bank Brussels Lambert (UK) Limited                                                      | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |

(<sup>2</sup>) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.

(<sup>2</sup>) Rechtlich unselbständige Zweigstelle : Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(<sup>2</sup>) Ύποκατάστημα μη άνομότατον νομικής αυτόνομίας : για την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλέπε στη στήλη « παρατηρήσεις ».

(<sup>2</sup>) Branch without separate legal identity : for head office see 'observations' column.

(<sup>2</sup>) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne » observations ».

(<sup>2</sup>) Succursale senza autonomia giuridica, per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(<sup>2</sup>) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.



| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam           | Hjemsted/Sitz<br>Έδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bank Handlowy w Warszawie SA                 | London                                                | (2)                                                                                                | Warsaw, PL                                                                                        |
| Bank Mellat                                  | London                                                | (2)                                                                                                | Tehran, IR                                                                                        |
| Bank Melli Iran                              | London                                                | (2)                                                                                                | Tehran, IR                                                                                        |
| Bank of Credit and Commerce International SA | London                                                | (2)                                                                                                | Luxembourg, L                                                                                     |
| Bank of Cyprus (London) Limited              | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Bank of Europe Limited                       | Sheffield                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Bank of London and South America Limited     | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Bank of Tokyo International Limited          | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Bank Saderat Iran                            | London                                                | (2)                                                                                                | Tehran, IR                                                                                        |
| Bank Sepah                                   | London                                                | (2)                                                                                                | Tehran, IR                                                                                        |
| Bank Tejarat                                 | London                                                | (2)                                                                                                | Tehran, IR                                                                                        |
| Bankers Trust International Limited          | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Banque du Rhône et de la Tamise SA           | London                                                | (2)                                                                                                | Genève, CH                                                                                        |
| Banque Française du Commerce Extérieur       | London                                                | (2)                                                                                                | Paris, F                                                                                          |
| The Baptist Union Corporation Limited        | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Barbados National Bank                       | London                                                | (2)                                                                                                | Bridgetown, BDS                                                                                   |
| Barclays Bank Trust Company Limited          | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Thomas Barlow and Bro. Limited               | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Bayerische Hypotheken- und Wechsel-Bank      | London                                                | (2)                                                                                                | München, D                                                                                        |
| Bayerische Landesbank Girozentrale           | London                                                | (2)                                                                                                | München, D                                                                                        |
| Bayerische Vereinsbank                       | London                                                | (2)                                                                                                | München, D                                                                                        |
| Boston Trust & Savings Limited               | St. Albans                                            | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Bridgeover Limited                           | Bournemouth                                           | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The British Bank of the Middle East          | London                                                | Incorporated by Royal Charter                                                                      |                                                                                                   |
| British Credit Trust Limited                 | Slough                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Brook Securities and Company Limited         | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Business Mortgages Limited                   | Plymouth                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Calculus Finance Limited                     | Higham Ferrers                                        | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |

(2) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.

(2) Rechtlich unselbstständige Zweigstelle; Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(2) Υποκατάστημα μη τραπεζικής νομικής οντότητας; για την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλέπε στη στήλη « παρατηρήσεις ».

(2) Branch without separate legal identity; for head office see 'observations' column.

(2) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne « observations ».

(2) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(2) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam             | Hjemsted/Sitz<br>"Εδρα"<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Canada Permanent Trust Company (UK) Limited    | London                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Carolina Bank Limited                          | London                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Cattles Holdings Finance Limited               | Hull                                                    | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Central Trustee Savings Bank Limited           | London                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The Chartered Bank                             | London                                                  | Incorporated by Royal Charter                                                                      |                                                                                                   |
| Chartered Trust Limited                        | Cardiff                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Chase Bank (Ireland) Limited                   | Belfast                                                 | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Dublin, IRL                                                                                       |
| The Cho-Heung Bank Limited                     | London                                                  | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Seoul, ROK                                                                                        |
| Chemical Bank International Limited            | London                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Citibank Trust Limited                         | London                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| City and County House Purchase Company Limited | Glasgow                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Cleveland Guaranty Limited                     | Godalming, Surrey                                       | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Clydesdale Bank Finance Corporation Limited    | Glasgow                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| C E Coates & Company Limited                   | London                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Commercial Bank of Malawi Limited              | London                                                  | Limited company                                                                                    | Blantyre, MW                                                                                      |
| The Commercial Bank of the Near East Limited   | London                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Commercial Credit Services Limited             | Croydon                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Co-operative Commercial Bank Limited           | Manchester                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Coutts Finance Company                         | London                                                  | Unlimited company                                                                                  |                                                                                                   |
| Craneheath Securities Limited                  | London                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Creditanstalt-Bankverein                       | London                                                  | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Wien, A                                                                                           |
| Cyprus Finance Corporation (London) Limited    | London                                                  | Limited company                                                                                    | Nicosia, CY                                                                                       |
| The Cyprus Popular Bank                        | London                                                  | ( <sup>2</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Dalbeattie Finance Company Limited             | Dalbeattie                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Darlington Merchant Credits Limited            | Darlington                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Darlington & Company Limited                   | Bristol                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Dawnay, Day & Company Limited                  | London                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The Detroit Bank and Trust Company             | London                                                  | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Detroit, Michigan, USA                                                                            |

(2) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.

(2) Rechtlich unselbstständige Zweigstelle: Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(2) Υποκατάστημα υπό αποκλειστική αυτονομία; για την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλέπε στη στήλη « παρατηρήσεις ».

(2) Branch without separate legal identity: for head office see 'observations' column.

(2) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne « observations ».

(2) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(2) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam     | Hjemsted/Sitz<br>Έδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|----------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eagil Trust Company Limited            | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Eastcheap Investments Limited          | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Ensign Discount Company Limited        | Ipswich                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Everett Chettla Associates             | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| FC Finance Limited                     | Godalming                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Federated Trust Corporation Limited    | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| M & F Feuchtwanger                     | London                                                | Partnership                                                                                        |                                                                                                   |
| FFI (UK Finance) Limited               | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Finance for Industry Limited           | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| James Finlay Corporation Limited       | Glasgow                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Finova Finance Limited                 | Wellingborough                                        | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| First City National Bank of Houston    | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Houston, Texas, USA                                                                               |
| First Indemnity Credit Limited         | Caine (Wiltshire)                                     | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| First National Bank of Maryland        | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Baltimore, Maryland, USA                                                                          |
| Ford Financial Trust Limited           | Brentwood                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Ford Motor Credit Company Limited      | Brentwood                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Forward Trust Limited                  | Birmingham                                            | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Robert Fraser & Partners Limited       | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| French Bank of Southern Africa Limited | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Johannesburg, ZA                                                                                  |
| Gillespie Bros & Company Limited       | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Girard Bank                            | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Philadelphia, Pennsylvania, USA                                                                   |
| H T Greenwood Limited                  | Aston-under-Lyne                                      | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Greetwell Finance Limited              | Lincoln                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Grindlays Bank (Scotland) Limited      | Glasgow                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Grindlays Humberclyde Limited          | York                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Gulf International Bank B.S.C.         | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Manama, BRN                                                                                       |
| The Hanil Bank Limited                 | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Seoul, ROK                                                                                        |
| Harrods (Knightsbridge) Limited        | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |

(2) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.

(2) Rechtlich unselbständige Zweigstelle : Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(2) Υποκατάστημα μη απολύτως νομικής αυτονομίας: για την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλέπε στη στήλη « παρατηρήσεις ».

(2) Branch without separate legal identity : for head office see 'observations' column.

(2) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne « observations ».

(2) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(2) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

| Navn/Name/"Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam              | Hjemsted/Sitz<br>"Έδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Harwal Finance Limited                           | Middlesbrough                                          | Limited company                                                                                    | Frankfurt am Main, D                                                                              |
| Harwal Finance Group Limited                     | Middlesbrough                                          | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Havana International Bank Limited                | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The Heritable & General Investment Bank Limited  | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Hessische Landesbank — Girozentrale              | London                                                 | ( <sup>2</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| H.F.C. Trust Limited                             | Bracknell                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| H & J Finance Company (Midlands) Limited         | Halesowen<br>(W. Midlands)                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Holdenhurst Securities Limited                   | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Hungarian International Bank Limited             | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| IBJ International Limited                        | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The Investment Bank of Ireland Limited           | Belfast                                                | Limited company                                                                                    | Seoul, ROK                                                                                        |
| Investment Trustees Limited                      | Hampton Hill                                           | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Iran Overseas Investment Bank Limited            | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Japan International Bank Limited                 | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Kintyre Securities Limited                       | Campbeltown                                            | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Korea First Bank                                 | London                                                 | ( <sup>2</sup> )                                                                                   |                                                                                                   |
| Langris Trust Limited                            | Maidstone                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Lewis's Bank Limited                             | Liverpool                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Lloyds Associated Banking Company Limited        | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Lombard & Ulster Banking Limited                 | Belfast                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Lombard North Central Limited                    | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Lombard Street Investment Trust Company Limited  | Edinburgh                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| London Interstate Bank Limited                   | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| London Scottish Finance Corporation Limited      | Manchester                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Lordsvale Finance Limited                        | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Manchester Exchange & Investment Bank Limited    | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Manufacturers Hanover Export Finance Limited     | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Manufacturers Hanover Industrial Finance Limited | London                                                 | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |

(2) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger».

(2) Rechtlich unselbständige Zweigstelle; Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen».

(2) Υποκατάστημα μὴ ἀνολογῶν νομικῆς αὐτονομίας; γιὰ τὴν ἔδρα τοῦ κεντρικοῦ καταστήματος, βλέπε στὴ στήλη « παρατηρήσεις ».

(2) Branch without separate legal identity; for head office see 'observations' column.

(2) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne « observations ».

(2) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(2) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen».

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam               | Hjemsted/Sitz<br>Έδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Marine Midland Limited                           | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Matheson Trust Limited                           | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Mercantile Bank Limited                          | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Mercantile Credit Company Limited                | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Mercury Provident Society Limited                | Forest Row                                            | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The Methodist Chapel Aid Association Limited     | York                                                  | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| MH Credit Corporation Limited                    | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| MMH Investments Limited                          | Weybridge                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Midland Bank Industrial Equity Holdings Limited  | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Mortgage Management & Investments Limited        | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Moscow Narodny Bank Limited                      | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Motor Investments (West Midlands) Limited        | Coventry                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Multibanco Comermex SA                           | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Mexico, MEX                                                                                       |
| Muslim Commercial Bank Limited                   | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Karachi, PAK                                                                                      |
| Musket Finance Limited                           | Nottingham                                            | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| National Bank of Greece SA                       | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Athens, GR                                                                                        |
| National Commercial & Glyns Limited              | Edinburgh                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| National Guardian Securities Limited             | Guildford                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Nedbank Limited                                  | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Johannesburg, ZA                                                                                  |
| Noble Grossart Limited                           | Edinburgh                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| M J H Nightingale & Company Limited              | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| North West Securities Limited                    | Chester                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The North of Scotland Finance Company Limited    | Aberdeen                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Northern Bank Development Corporation Limited    | Belfast                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Northern Bank Executor & Trustee Company Limited | Belfast                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Northern Ireland Industrial Bank Limited         | Bangor                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Norwich General Trust Limited                    | Norwich                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Overseas Trust Bank Limited                      | London                                                | ( <sup>2</sup> )                                                                                   | Hong Kong, HK                                                                                     |

(2) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.

(2) Rechtlich unselbständige Zweigstelle; Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(2) Υποκατάστημα επί ανεξάρτητης νομικής οντότητας; για την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλ. την στήλη « παρατηρήσεις ».

(2) Branch without separate legal identity; for head office see 'observations' column.

(2) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne « observations ».

(2) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(2) In juridisch opzicht onzelfstandig bijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

| Navn/Name/Όνομα/Name/Nom/Nome/Naam           | Hjemsted/Sitz<br>Έδρα<br>Location/Siège<br>Sede/Zetel | Retlig form/Rechtsform<br>Νομική μορφή<br>Legal form/Forme juridique<br>Forma giuridica/Rechtsvorm | Bemærkninger/Anmerkungen<br>Παρατηρήσεις<br>Observations/Observations<br>Osservazioni/Opmerkingen |
|----------------------------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Page & Gwyther Limited                       | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Park Street Securities Limited               | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The Peoples Bank Limited                     | Bradford                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Personal Loans (Investments) Limited         | Coventry                                              | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Pointon York Limited                         | Leicester                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Punjab & Sind Bank                           | Southall Middx.                                       | (2)                                                                                                | New Delhi, IND                                                                                    |
| Qatar National Bank S.A.Q.                   | London                                                | (2)                                                                                                | Doha, Qatar                                                                                       |
| Gerald Quin, Cope & Company Limited          | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Rafidain Bank                                | London                                                | (2)                                                                                                | Baghdad, IRQ                                                                                      |
| Rathbone Bros & Company                      | Liverpool                                             | Partnership                                                                                        |                                                                                                   |
| Red Dragon Securities Limited                | Reading                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| P S Refson & Company Limited                 | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The Riggs National Bank of Washington DC     | London                                                | (2)                                                                                                | Washington DC, USA                                                                                |
| The Royal Bank of Canada (London) Limited    | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| St Margaret's Trust Limited                  | Cheltenham                                            | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Saturn Investment Management Company Limited | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| E S Schwab & Company Limited                 | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Seattle — First National Bank                | London                                                | (2)                                                                                                | Seattle, Washington, USA                                                                          |
| Security Trust Company Limited               | Birmingham                                            | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Service Finance Corporation Limited          | Blackburn                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Shanghai Commercial Bank Limited             | London                                                | (2)                                                                                                |                                                                                                   |
| Société Générale Bank Limited                | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| SP Finance Limited                           | Edinburgh                                             | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| The Standard Bank Limited                    | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Standard Credit Services Limited             | Wirral                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| State Savings Bank of Victoria               | London                                                | (2)                                                                                                | Melbourne, AUS                                                                                    |
| Sterling Credit Limited                      | Cardiff                                               | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |
| Swiss Bank Corporation International Limited | London                                                | Limited company                                                                                    |                                                                                                   |

(2) Afdeling uden egen juridisk identitet; hovedafdeling se spalten »bemærkninger«.

(2) Rechtlich unselbständige Zweigstelle; Hauptsitz siehe Spalte »Anmerkungen«.

(2) Υποκατάστημα υπαρκτής οντότητας; για την έδρα του κεντρικού καταστήματος, βλέπε στη στήλη « παρατηρήσεις ».

(2) Branch without separate legal identity; for head office see 'observations' column.

(2) Succursale ne jouissant pas de l'autonomie juridique; pour le siège de la maison mère, voir colonne « observations ».

(2) Succursale senza autonomia giuridica; per la sede casa madre vedi colonna « osservazioni ».

(2) In juridisch opzicht onzelfstandig hijkantoor; zie voor plaats van vestiging hoofdkantoor kolom »opmerkingen«.

